

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 23. 9. obkraj Redna št. Družinskega lista: 19

Banovina: Sravska Občina: Jubčana

Srez: Jubčana - mesto Kraj: Jubčana

Mestni okraj: II Ulica, hišna št.: Pule št 17

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Rusjanje inženirjalec

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

40930 — 39

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- 1) Popisnic . . . 10 . . . . .
- 2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . 3
- 3) Listov o domači živini . . . 1 . . . . .

### NAVODILO

#### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnoco. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnoco ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnoco do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnila bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se fakicno nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporočena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebila gotov čas v drugem kraju v izučanju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namestila tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Redna št. 1	Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine 2	Spol		Zakonski (bračni) stan 5	Kaj je kdo napram poglavarju 6	Kdaj je rojen			Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država 10	Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država 11	Veroizpovedanje 12	Narodnost 13	Materinski jezik 14	Poklic 15	Opomba 16
		moški 3	ženski 4			dan 7	mesec 8	leto 9							
<b>I. Trajno prisotne osebe</b>															
1	Rus Franjo	1		poročen	poglavnik	25	9	1877	Prva občina, srez Ljutica, potok. tr. Koroške	Ljutica potok. tr. K.	"	Jugosl.	Slovenski	in d. ustrojalec	
2	" Franc		1	"	žena	25	7	1881	Prva občina, srez Ljutica, potok. tr. Koroške	"	"	"	"		
3	Miroslav	1		samost.	sin	30	1	1907	"	"	"	"	"		
4	Mima		1	sva. hčr.		21	1	1912	"	"	"	"	"		
5	Ciril	1		sva. hčr.		10	9	1913	"	"	"	"	"	dirjal	
6	Stanislava		1	sva. hčr.		27	9	1916	"	"	"	"	"		
7	Jaroslava		1	"	pradivica	6	10	1906	Prva občina, srez Ljutica, potok. tr. Koroške	"	"	"	"		
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
I. Vsega trajno prisotnih oseb		3	4												
<b>II. Začasno prisotne osebe</b>															
1															
2															
3															
4															
5															
II. Vsega zacasno prisotnih oseb															
I. + II. Ukupno prisotnih oseb															
<b>III. Začasno odsotne osebe</b>															
1	Jože Rus	1		samost.	sin	14	3	1904	Prva občina, srez Ljutica, potok. tr. Koroške	"	"	"	"	ab. inž. elektrokn.	
2	Stanislava Rus		1	sva. hčr.		22	9	1910	"	"	"	"	"		
3	Božena Rus		1	"		20	2	1909	"	"	"	"	"		
4															
III. Vsega zacasno odsotnih oseb		1	2												

7  
7  
7  
7  
7  
7  
7

7  
7  
7